

Общие условия закупки 2/11
EISENMANN Anlagenbau GmbH & Co. KG,
EISENMANN Service GmbH & Co. KG, EISENMANN SE

A. Заключение контракта, сфера действия

1. Мы заказываем товар только в соответствии с приведенными ниже условиями закупки, причем и в том случае, если при постоянных деловых отношениях на них уже отсутствует конкретная ссылка. Настоящим отрицаются изменения настоящих условий закупки, в особенности отличающиеся от них или дополняющие их условия заключения сделок поставщика. Отсутствие нашего ответа на подтверждения заказов, в которых содержится указание на отличающиеся или дополняющие условия заключения сделок, согласием не является. Подобные условия заключения сделок после выполнения нашего заказа также недействительны. Выполняя заказ, поставщик признает наши условия закупки. Любое содержащееся в подтверждении заказа изменение наших условий закупки расценивается как отклонение нашего заказа. Соответствующим образом действует параграф 3, пункт 2. Если поставка или работа все же выполняется, то это является согласием с нашими условиями закупки.
2. Заключать контракты уполномочен только наш отдел закупки. То же самое относится к заказу измененных или дополнительных услуг, которые связаны с дополнительными затратами. Исключением являются измененные или дополнительные услуги за дополнительную плату до 500 евро, заказываемые в отдельных случаях нашими руководителями проектов и координаторами монтажных работ.
3. Заказы должны быть незамедлительно подтверждены поставщиком с использованием формуляра "Принятие заказа". Если подтверждение не поступит к нам в течение 8 дней или с изменениями, то мы сохраняем за собой право бесплатно аннулировать заказ.

B. Объем поставок и услуг

1. Все услуги, необходимые для надлежащей поставки или для надлежащего выполнения производственных и монтажных работ, входят в объем услуг поставщика также и в том случае, если они конкретно не указаны в контракте.
2. Если необходимый для выполнения работ по оборудованию и монтажу материал, поставляется или предоставляется нами, то в объем услуг поставщика входит также разгрузка транспортных средств и перевозка материала от места хранения к месту монтажа.
3. При поставке машин и узлов, при работах по оборудованию, техническому обслуживанию и монтажу в объем услуг входит также принятая в отрасли документация в электронной и бумажной форме. Документация должна соответствовать общепринятым техническим правилам, соответствующим нормам и законодательным положениям (в частности, Директиве ЕС по машинам, если она применима). Определяющими являются правила, нормы и законодательные положения, действующие в Германии, и, если в них содержатся дополнительные требования, нормативы, действующие в указанном месте осуществления поставок/услуг или, соответственно, в указанном окончательном месте назначения наших поставок/услуг.
4. Если в объем заказа входят исследовательские и конструкторские работы, новые разработки, проекты или другие подобные услуги, то поставщик обязан передать все результаты, в частности конструкционные и производственные чертежи, а также документацию, руководства пользователя и т.п. в электронной и бумажной форме.
5. Программное обеспечение поставляется на стандартных носителях данных в форме читаемых машинами целевых программ с сопроводительной пользовательской документацией в электронной и бумажной форме. При разработке программного обеспечения к объему услуг дополнительно относится поставка программного обеспечения на стандартных носителях данных в форме читаемых машинами исходных программ, документации по разработке программ в электронной и бумажной форме, а также документации изготовителя; это относится также к последующим изменениям и обновлениям. Исходная программа поставляется на указанном языке программирования с подробными комментариями. Комментарии составляются на указанном национальном языке. Должна использоваться заданная нами или заказчиком специальная терминология. Исходная и целевая программа вместе с документацией передаются при приемке и должны соответствовать версии программы на момент приемки. В случае последующей адаптации или актуализации программного обеспечения исходная и целевая программа вместе с документацией и информацией об изменениях должны быть дополнительно поставлены без запроса. Актуальные исходные и целевые программы могут быть затребованы в любой момент.
6. Поставщик обязан проверить наши планы, чертежи и прочие сведения по выполнению работ или поставленные нами материалы и узлы, а также услуги наших поставщиков, если они его касаются, на комплектность, правильность и годность для предназначенной цели. В случае сомнений по данному поводу поставщик обязан незамедлительно сообщить о них в письменной форме. При невыполнении этого требования мы имеем право на рекламацию; права на возмещение ущерба по другим причинам остаются неизменными. Если в ходе выполнения заказа мы утверждаем техническую документацию поставщика, это не освобождает его от обязанности безупречного осуществления поставок и услуг.

C. Оплата

1. Согласованные цены являются твердыми ценами на условиях DDP (поставка с оплаченной таможенной пошлиной) до указанного места поставки. Если не согласовано иное, местом поставки является наше предприятие в Бёблингене.
2. О праве на оплату измененных или дополнительных услуг на любом правовом основании поставщик обязан заявить перед исполнением. Такое заявление в отдельных случаях в рамках добросовестности при истолковании и исполнении обязательств может быть излишним, например, если право на оплату очевидно, или в экстренных случаях. Если поставщик не заявит о своем праве на оплату, а исключительный случай согласно пункту 2 не имеет места, право востребования оплаты теряет силу. При изменении или дополнении услуг регулирование права на оплату учитывается в равной степени как и при дополнительных работах или при сокращении объема работ.

D. Сроки, конвенционный штраф

1. Указанные в нашем заказе или другим путем согласованные сроки являются сроками предоставления/выполнения услуг. Частичные поставки/услуги допускаются только с нашего разрешения.
2. Поставщик обязан незамедлительно сообщить нам в письменной форме об угрозе несоблюдения согласованного срока, его причинах и предполагаемой длительности задержки.
3. Если до или после срока поставки возникнут сомнения в возможности или готовности предоставления услуг поставщиком по зависящим от него причинам, в частности, если поставщик не соблюдает календарные планы или предоставляет недостаточно персонала, или если он уже сейчас объявляет о невозможности или нежелании соблюдения сроков, и мы настоятельно заинтересованы в выяснении, то мы можем установить поставщику дату до или после срока поставки для подтверждения и, если потребуется, доказательства его возможности или готовности. После безрезультатного истечения установленного срока мы можем согласно § 323 Гражданского кодекса ФРГ расторгнуть контракт и/или согласно §§ 280, 281 Гражданского кодекса ФРГ требовать возмещения ущерба или возмещения ущерба вместо предоставления услуг. Прочие претензии и права остаются без изменений.
4. В случае просрочки поставщиком мы имеем право независимо от дополнительных претензий по возмещению ущерба, если не согласовано иное, на конвенционный штраф в размере 1 % стоимости заказа за каждую неделю просрочки (за меньший срок в долевом отношении), но не более 5 % стоимости заказа. Право на конвенционный штраф согласно § 341 абз. 3 Гражданского кодекса ФРГ может быть реализовано нами вплоть до окончательной оплаты по действующим договорным отношениям, минимум, однако, в течение 14 дней после приемки выполненных работ.

E. Поставки и услуги, переход риска, форс-мажор

1. К поставке должна прилагаться накладная, а к каждой упаковочной единице - список содержания с указанием нашего номера заказа и позиции. В накладной и упаковочном листе должно быть указано количество и содержаться подробная спецификация поставленных компонентов. Спецификация должна иметься также на поставленных компонентах для их идентификации. Если в упаковочной единице содержатся только идентичные компоненты, достаточно указания спецификации на упаковочной единице. При прямой доставке нашему заказчику должна быть использована нейтральная накладная с указанием номера заказа EISENMANN и указания, что поставка осуществляется от имени компании EISENMANN. В целях бухгалтерского учёта нам должно быть передано подписанное перевозчиком уведомление об отправке.
2. При договорах купли-продажи риск переходит к нам только после передачи предмета поставки в указанном месте поставки, а при договорах подряда - после приемки.
3. Забастовки, ведомственные вмешательства, перебои в работе, затруднения в закупке материалов или энергоснабжении, а также прочие непредвиденные, чрезвычайные, неизбежные и возникшие без вины обстоятельства, будь то у нас или у третьей стороны (например, у нашего заказчика), освобождают нас на срок их действия от принятия поставки/приемки услуг. О наступлении и предполагаемой длительности таких обстоятельств мы незамедлительно известим поставщика. Если вследствие таких обстоятельств выполнение контракта станет для нас невозможным или не может быть востребовано от нас по экономическим соображениям, мы имеем право на чрезвычайное расторжение контракта. Претензии поставщика за выполненные до извещения работы определяются § 645 абз. 1 пункт 1 Гражданского кодекса ФРГ; прочие претензии исключаются. Наши законные права остаются без изменений.

F. Выставление счета, условия оплаты

1. Платежный счет после доставки высылается нам в одном экземпляре. Он должен содержать всю информацию о заказе и ни в коем случае не должен прилагаться к высылаемому товару. Частичные расчеты возможны только при заказе соответствующих частичных поставок.

- Оплата, если не согласовано иное, осуществляется в течении 14 дней с учётом 3 % сконто или в течении 60 дней без учёта сконто. Срок оплаты исчисляется с даты поступления платежного счета и всех необходимых документов, но не раньше приема поставки или, соответственно, приемки работ и не раньше поступления согласованных гарантий платежа. Фактом оплаты является передача чека почтовому работнику или же поступление платежного поручения на наш счёт.
- В случае дефектов мы имеем право отказа в оплате соответствующей части платежа, а по истечении срока действия прав на отказ от исполнения обязательств согласно пункту 2 – на вычет сконто.
- Для авансовых платежей и платежей в рассрочку требуется особое соглашение, причем для них поставщик обязан заранее предоставить гарантии платежа в виде бессрочного солидарного поручительства банка. Поручительство подчиняется немецкому праву с указанием г. Штутгарт как исключительного места судебной инстанции. В остальном действует § 239 Гражданского кодекса ФРГ.

G. Дефекты, посещение производства

- Если в заказе не установлены дополнительные или отличающиеся требования, поставки и услуги должны выполняться согласно общепринятым правилам техники и в соответствии с действующими стандартами DIN, VDE, VDI или сравнимыми с ними нормами. Кроме того, они должны быть выполнены в соответствии с законодательными положениями по машинам, техническим средствам труда, правилам техники безопасности, защите рабочих мест, опасным материалам, защите окружающей среды от выбросов, охране вод, правилам утилизации отходов и т.п. Определяющими являются правила, нормы и законодательные положения, действующие в Германии, и, если в них содержатся дополнительные требования, нормативы, действующие в указанном месте осуществления поставок/услуг или, соответственно, в указанном окончательном месте назначения наших поставок/услуг. Свобода от недостатков права распространяется также на указанное нами окончательное место назначения.
- Если мы потребуем последующего исполнения, то мы имеем право выбрать вид последующего исполнения, в том числе при договорах подряда. К расходам, которые поставщик обязан нести в целях последующего исполнения, относятся также расходы по демонтажу и монтажу предмета поставки, а также расходы на транспортировку и упаковку. Право самостоятельного выполнения мы сохраняем также при договорах купли-продажи.
- Срок давности составляет минимум 36 месяцев, если законом не предусмотрены более длительные сроки.
- Срок для осмотра и предъявления рекламации (§§ 377, 381 абз. 2 HGB) составляет три недели с даты отгрузки, а на дефекты, не обнаруживаемые осмотром - три недели с момента обнаружения дефекта. Если в отдельных случаях приемлем более длительный срок, то действует этот срок. Мы имеем право при входном контроле товара ограничиться отклонениями количества и легко обнаруживаемыми дефектами.
- Мы имеем право посетить производство поставщика и его субпоставщиков в общепринятое рабочее время (в том числе в сопровождении нашего заказчика).
- С целью гарантии нашего права на рекламацию мы можем потребовать от поставщика банковскую гарантию в размере 5 % от подлежащей оплате суммы платежа. В случае, если поставщик до окончательной оплаты станет неплатежеспособным, мы можем потребовать (независимо от других прав) дополнительные гарантии в размере дополнительных 10 % от подлежащей оплате суммы платежа (всего 15 %). Гарантия платежа может быть предоставлена путем удержания оплаты или в виде бессрочного солидарного поручительства банка. Банковская гарантия регулируется согласно параграфу F пункт 4. В случае не воспользования гарантией она подлежит возврату по истечении срока действия прав на рекламацию, предусмотренного договором. В том случае, если к моменту истечения срока действия рекламационных прав предъявленные нами рекламационные претензии еще не удовлетворены или срок действия прав на рекламации для частей поставки или услуг еще не истек, соответствующая часть гарантии может быть удержана.

H. Ответственность производителя, страхование

- В случае предъявления претензий к нам по ответственности производителя на основании внутригосударственного или зарубежного права поставщик обязуется освободить нас от претензий по возмещению убытков третьих сторон, если он виновен в дефектах, повлекших за собой ответственность. В указанных рамках поставщик также обязан возместить издержки, обусловленные проведенной нами соответствующей акции отзыва продукции с рынка или связанные с этой акцией, а также прочими соответствующими мерами по устранению или предотвращению ущерба.
- Поставщик обязуется на срок осуществления поставок и услуг быть застрахованным от ответственности за причинение вреда в процессе работы и от ответственности за ущерб, нанесенный потребителю использованием дефектных изделий, на минимальную сумму покрытия 10 млн. евро на каждый случай личного/материального ущерба. Наши права на возмещение ущерба остаются без изменений. Если применимо, поставщик, кроме того, обязан заключить страхование на проведение монтажных работ со страховой суммой, покрывающей стоимость выполняемых им поставок и услуг.

I. Уступка требований, субподрядчики

1. Уступка требований по поставкам и услугам третьим лицам возможна только с нашего согласия.
2. Поставщик обязан выполнять свои обязательства по контрактам с нами, как правило, силами собственного предприятия и собственного персонала. Привлечение субподрядчиков возможно только с нашего предварительного согласия.

J. Поставки сырья и материалов

1. Предоставленный нами материал и компоненты остаются нашей собственностью; они должны храниться поставщиком отдельно и использоваться только для нашего заказа. За повреждение или утрату поставщик несет ответственность даже при отсутствии вины.
2. Обработка или преобразование выполняется поставщиком для нас. Если предоставленный нами товар обрабатывается совместно с другими, не принадлежащими нам предметами, то мы приобретаем долю собственности на новый товар в отношении стоимости нашего товара к стоимости других обработанных предметов на момент обработки.
3. Если предоставленный нами товар соединяется с другими, не принадлежащими нам предметами, то мы приобретаем долю собственности на новый товар в отношении стоимости нашего товара к стоимости других соединенных предметов на момент соединения. Если соединение осуществляется таким образом, что товар поставщика является основным товаром, то согласовано, что поставщик передает нам соответствующую долю собственности; поставщик сохраняет долю собственности для нас. Вышеуказанные положения действуют соответствующим образом, если поставщик смешивает или объединяет предоставленный нами товар с другими товарами.
4. Поставщик страхует товар, на который мы имеем единоличную или долевую собственность, включая полученный в результате обработки новый товар, от материального ущерба, утраты и т.п.

K. Конфиденциальность, права собственности, права пользования

1. Поставщик обязан конфиденциально обращаться с предоставленными ему информацией и сведениями, которые он может получить при выполнении заказа, в том числе и после выполнения заказа, и также не использовать их самостоятельно. То же самое относится к указанным в разделе В пункт 4 результатам и разработанному для нас согласно разделу В пункт 5 программному обеспечению. Публикации о нас или о нашей продукции требуют нашего разрешения.
2. Все предметы, в частности, модели, инструменты, образцы, чертежи, схемы и документация любого рода, переданные поставщику, остаются нашей собственностью. Поставщик обязан держать в тайне такие предметы и бесплатно выдавать их по требованию в любой момент. Поставщику запрещается передавать подобные предметы третьим лицам для ознакомления и обеспечивать к ним доступ иным образом, а также размножать их и использовать для собственных целей.
3. То же самое относится к формам, инструментам и другим подобным приспособлениям или вспомогательным средствам для изготовления предмета поставки, которые были изготовлены по этой документации или полностью либо частично за наш счет. Изменять их разрешается только с нашего согласия. Согласовано, что вышеуказанные предметы переходят в нашу собственность (если согласовано вознаграждение, то после его выплаты) и что эти предметы сохраняются для нас бесплатно и надлежащим образом. Если мы оплатили указанные предметы до изготовления, то в соответствии с вышеуказанным правилом мы приобретаем собственность уже на незаконченный продукт.
4. Поставщик обязуется застраховать указанные в пунктах 2 и 3 и находящиеся в нашей собственности предметы от материального ущерба, утраты и т.п.
5. В случаях, описанных в разделе В пункт 4, а также применительно к разработанному для нас согласно разделу В пункт 5 программному обеспечению мы имеем исключительное, неограниченное в пространстве и времени право пользования результатами и программным обеспечением любого рода. Если применимо, мы имеем право подать заявку на охранительные права. Если поставщик использует для своих поставок и услуг стандартное программное обеспечение, то мы имеем неисключительное, неограниченное в пространстве и времени право пользования данным программным обеспечением, как минимум, в установленном законом объеме. Мы, в числе прочего, имеем право неограниченно пользоваться этим программным обеспечением на отдельных системах и предоставлять нашим заказчиком простое право пользования.
6. Если в связи с заказом у поставщика возникнут усовершенствования, то мы имеем бесплатное, неисключительное право пользования усовершенствованием для промышленных целей и соответствующие охранительные права на него.

L. Кодекс поведения, правила охраны труда и заводские предписания

1. Поставщик обязан соблюдать законы и предписания всех стран, в которых он ведет свою деятельность. Он, в частности, обязуется не принимать участие активно или пассивно, напрямую или косвенно в подкупе или в нарушении прав человека. Он принимает на себя ответственность за здоровье и безопасность своего персонала и за защиту окружающей среды. Поставщик в максимально возможной степени содействует соблюдению этого кодекса поведения и требует его также от своих собственных поставщиков.
2. При работах по оборудованию и монтажу на строительной площадке нашего заказчика или у нас поставщик несет ответственность за соблюдение всех правил техники безопасности и соответствующих, предоставляемых ему заводских предписаний нашего заказчика, а также прочих предоставляемых ему предписаний. Он, в частности, обязан соблюдать "Руководство по технике безопасности для сторонних фирм и посетителей", имеющихся на сайте www.eisenmann.de/supplierdownloads. С содержанием предоставляемых ему предписаний поставщик обязан ознакомиться самостоятельно.

M. Международное хозяйственное право, запреты на материалы, декларация

1. В своих коммерческих предложениях и вместе с подтверждением согласно разделу А пункт 3 поставщик обязан привести следующие сведения: (1) обязанность получения разрешения на экспорт предмета поставки, (2) номер позиции по каталогу согласно немецкому законодательству по экспорту, (3) регистрация предмета поставки согласно праву США с номером позиции по каталогу, (4) обязанность получения разрешения на экспорт предмета поставки согласно действующему положению Евросоюза "Dual Use" с номером позиции по каталогу, (5) статистический номер товара и (6) страна происхождения товара. В случае, если нам не будет выдано необходимое разрешение на экспорт, мы оставляем за собой право расторгнуть контракт; прочие претензии остаются без изменений.
2. Поставщик обязан подтвердить происхождение предмета поставки с соблюдением соответствующих предписаний, например, в декларации поставщика или сертификате происхождения товара либо EUR 1. В декларации поставщик обязан указать происхождение предмета поставки согласно действующим правилам страны назначения.
3. Поставщик обязан соблюдать имеющиеся запреты на материалы, вытекающие из инструкций, действующих в Германии или в сообщенной поставщику стране назначения.
4. Поставщик обязан составить декларацию на материалы, содержащиеся в предмете поставки (номера CAS и весовые доли в гомогенном материале), если эти материалы указаны в следующих инструкциях: (1) Предписание по запрету и ограничениям на отдельные химикаты (реализация директивы 76/779/ЕЭС и соответствующих изменений), (2) Предписание по подержанным транспортным средствам (реализация директивы 2000/ 53/ЕС), (3) Закон об утилизации электрических и электронных приборов (реализация директивы 2002/95/ЕС и директивы 2002/96/ЕС), (4) Предписание по запрету использования фреонов и хладонов (реализация директивы ЕС 2037/2000), а также (5) Предписание по керамическим волокнам (в стадии подготовки).

N. Расторжение контракта

1. Мы сохраняем за собой право на расторжение контракта согласно § 649 Гражданского кодекса ФРГ также при договорах купли-продажи. Расторжение согласно § 649 Гражданского кодекса ФРГ (при договорах купли-продажи аналогично) может ограничиваться также частями контракта.
2. Мы можем расторгнуть контракт в чрезвычайном порядке в случае экономических трудностей у поставщика, в частности, если подано заявление на открытие конкурсного делопроизводства на его имущество. Вознаграждение поставщику рассчитывается согласно § 645 абз. 1 пункт 1 Гражданского кодекса ФРГ. Наши права на возмещение ущерба и прочие права остаются без изменений.

O. Место исполнения, место судебной инстанции и действующее право

1. Местом исполнения является место, куда поставляется предмет поставки согласно заказу, или в котором в соответствии с заказом должны быть выполнены работы. Если не согласовано иное, местом исполнения является наше головное предприятие в 71032 Бёблингене.
2. Если нашими поставщиками являются коммерсанты или юридические лица публичного права, или они не имеют общей юрисдикции в Федеративной республике Германии, в качестве исключительного места судебной инстанции согласованы государственные суды по месту нашего головного предприятия в 71032 Бёблингене. Мы, однако, имеем также право выставлять наши претензии в любом другом законном месте судебной инстанции.
3. Договорные отношения подчиняются праву Федеративной республики Германии. Применение торгового права ООН исключается. На контракт, предметом которого является поставка изготавливаемого или производимого незаменимого движимого имущества, распространяются предписания о договоре подряда Гражданского кодекса ФРГ.